



Le p'tit Koetzinguois

N°21 – Février 2023

Nous nous sommes souhaités les meilleurs vœux pour la nouvelle année 2023. Nous avons pris de bonnes résolutions, nous remettre au sport, faire du rangement, diminuer ou arrêter de fumer, être bienveillants avec les autres mais aussi avec nous-mêmes... Hé, nous voilà en février, mois charnière, qui va nous aider à sortir de l'hiver et entrevoir l'arrivée du printemps. C'est aussi un mois festif, Chandeleur, Saint-Valentin et Mardi Gras ! Les journées s'allongent, on gagne en luminosité et ça c'est bon pour notre bien-être !

Sortie des aînés

Ce dimanche matin 15 janvier, bien pluvieux, on pouvait voir des silhouettes empressées se diriger vers le parking de la mairie où un bus les attendait. Hélène, responsable de la commission séniors, vérifia que tous les inscrits étaient bien installés, et en avant pour un grand moment convivial au Paradis des Sources, à Soultzmatt ! Quelques blagues alsaciennes trouvées sur internet nous ont fait patienter avant l'ouverture des portes. Et nous voilà joyeusement assis autour de longues tables, près de la scène. Une bonne occasion de prendre des nouvelles des uns et des autres. Repas sympa, spectacle de music-hall et sa traditionnelle revue d'elsass cancan haute en couleurs. Notre maire, Laurent, en avait presque oublié ses douleurs...

Nous avons pu voir des numéros d'artistes solistes de renommée internationale : de la pole dance, un illusionniste, une équilibriste contorsionniste exceptionnelle sans oublier le clown au trampoline.

Puis retour tranquille vers Koetzingue, en fin d'après-midi avec des étoiles plein les yeux.

Merci à la commune pour cette belle parenthèse dont la plupart garderont un excellent souvenir...



Histoire de Koetzingue

Épisode 5

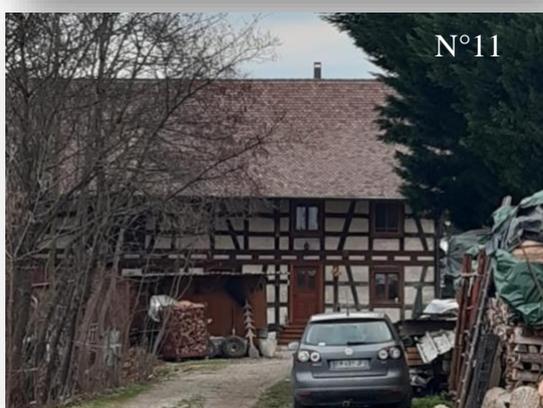
N° 2 Rue Principale : Une maison datée de 1883 en pan de bois. Elle a été adaptée à l'angle rue Principale-rue de la Liberté car c'est l'ancienne forge de Stetten.

N° 4 Rue Principale : Un ancien restaurant construit vers 1900, de style Napoléon III-Guillaume II. Cette construction s'est inspirée des bâtiments publics (mairie de Helfrantzkirch).

N°11 Rue Principale : Probablement un ancien moulin, de petite dimension, construite sur le ruisseau fin du XVIIe siècle. Mur gouttereau à l'arrière avec de beaux arbres de vie.

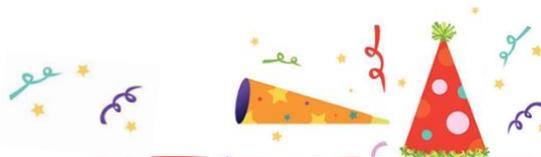
N°13 Rue Principale : Maison de 1850 et belle porcherie avec un pignon large du XVIIème siècle.

Derrière les maisons 11 et 13 rue Principale, il y avait un verger dans lequel se trouvaient un camp de prisonniers roumains de 1916 à 1918 environ. Au début, il en mourait chaque jour. On les enterrait une à deux fois par semaine, d'abord au cimetière du village, puis sur un petit terrain communal situé au Lackerswag, à gauche avant l'entrée de la forêt. Peu à peu les militaires allemands, surveillants du camp, permettaient aux prisonniers valides d'aller travailler chez les paysans du village. Le matin, il fallait les chercher au camp et les ramener le soir. Ils ont pu repartir en Roumanie au printemps 1919. Certaines familles sont restées en relations avec eux, par lettres, entre les deux guerres.



*« Le bonheur n'est d'avoir tout ce que l'on désire,
mais d'apprécier ce que l'on a. » Paulo Coelho*





À noter

- **19/02/2023 à 12 H** : Repas choucroute de l'Amicale des Pompiers à la salle Edouard Kessler.

04, 11, 18 et 25/02/2023 : Friperie du Koet'z

État civil

Grands anniversaires



75 ans

Mme HEINIS Marie-France
Le 05 janvier 1948



80 ans

M SCHMITT Bernard
Le 21 janvier 1943



Noces de diamant

Monique et Pierre SUTTER
Le 21 janvier 1963

Les réunions des élus

- **Forum de la Coopération** le 29/11/2022 : suivie par Laurent Sutter et Hélène Cazes Cailleaux
- **Réunion du Syndicat des Eaux du Sundgau Oriental** le 05/12/2022 : suivie par Jean Marc Guidemann.
- **Commission valorisation des déchets** le 18/01/2023 : suivie par Armelle Mona



Les commissions du village

Commission Information, Internet et Communication (Responsable Jean-Marc GUIDEMANN)

Réunion le 17 janvier 2023 sur le thème : renouvellement du site internet Koetzingue.fr.
Étaient présents : Jean Marc G, Isilda L, Armelle M, Mireille H.

Vie de la commune

Journée portes ouvertes : compagnons du devoir

Les Compagnons du Devoir vous donnent rendez-vous pour leurs portes ouvertes à Strasbourg au 2 rue Wassellonne, le 11 mars 2023 de 9h30 à 17h30.

L'occasion pour les jeunes intéressés par ces métiers de découvrir ce mode de formation différent. Le bonheur au travail est devenu l'un des critères incontournables. Les jeunes actifs veulent s'épanouir à travers leur profession.

Fort de ce constat les compagnons ouvrent les portes de leur Maison de Strasbourg aux jeunes collégiens, lycéens, étudiants en quête d'orientation professionnelle mais également aux personnes souhaitant se reconverter professionnellement.



Dingbat : A votre santé – De l'eau dans le gaz – Prise de judo – Mi-figue mi-raisin

Ecowatt



L'application Ecowatt : pour une consommation responsable de l'électricité est disponible depuis plusieurs semaines sur notre application "Intramuros" de Koetzingue.

Ecowatt se présente comme une météo de l'électricité en informant en temps réel sur le niveau de consommation des Français. Il s'agit d'inciter les particuliers, les entreprises et les collectivités à limiter leur consommation, et plus particulièrement sur des périodes ciblées où le réseau est en sous tension (notamment dans les tranches horaires 8 heures-13 heures et 18 heures-20 heures). C'est la seule solution, selon RTE, d'éviter les délestages.



Médaille de l'ordre national du mérite

Cet ordre a été institué en 1963 par le Général De Gaulle. C'est le président de la République qui décide et nomme au grade de Chevalier de l'Ordre National du Mérite.

Pour y prétendre, il faut répondre à deux conditions :

- avoir des mérites distingués dans la fonction publique
- être proposé par un ministre ou un préfet

Laurent Sutter et la municipalité de Koetzingue adressent leurs sincères et chaleureuses félicitations à Madame Florence Heitz, maire de Magstatt-le-Haut, pour sa médaille de Chevalier de l'Ordre National du Mérite.

Cette médaille honorifique était bien due à une Femme telle que vous qui s'est engagée dans l'organisation et la direction du service de sécurisation des établissements scolaires au sein de l'académie de Strasbourg.

Avec tous nos compliments pour cette nomination et cette belle médaille !



Gestes citoyens et incivilités

La municipalité remercie toutes les personnes, qui dans l'ombre, entretiennent les abords municipaux près de leur maison. Il s'agit de petits gestes qui représentent beaucoup pour la commune : tonte de gazon devant, derrière ou à côté de la propriété, entretien d'un sentier en limite de propriété, balayage, désherbage et nettoyage régulier des trottoirs.

Nous ne remercions pas nominativement car nous risquons d'en oublier....

Un grand merci à tous ceux qui se reconnaissent grâce à leurs gestes bénévoles.

A l'opposé, nous regrettons d'avoir, dans notre petite commune, quelques personnes qui déposent tout et n'importe quoi à côté des bennes, sur le parking de la mairie. Il est vrai que les bennes ne sont pas toujours vidées assez vite mais cela ne dépend pas de la municipalité mais de SLA (Saint-Louis Agglomération).

Même quand les bennes sont quasiment pleines, on peut toujours y glisser des petites choses tel que bouteilles en plastiques, flacons de shampoing, boîtes de conserves.... Si vraiment il n'y a plus de place, nous vous serions reconnaissants de revenir le lendemain.

En revanche quand on dépose des paniers en plastiques, des bidons de produits polluants, d'énormes cartons non découpés, cela n'a rien à voir avec les capacités des conteneurs, mais il s'agit là de gestes d'incivilités. Tous les articles trop grands ou ne figurant pas dans la liste que vous avez pu découvrir dans le nouveau « GUIDE DE TRI » le mois dernier, sont à déposer aux déchetteries de Sierentz ou Bartenheim. La commune ne peut pas prendre en charge les frais relatifs aux ramassages de vos débris et au dépôt de ces derniers dans une déchetterie d'une commune avoisinante.



Le quotidien en mairie...

Le quotidien en mairie, ce sont aussi les dossiers, certificats et autres projets d'urbanisme qui sont gérés par l'adjoint Gilbert Bernascone et notre secrétaire Coline Aimé. Chaque mois, de nombreux dossiers doivent être vérifiés et envoyés au service instructeur de Saint Louis Agglo. Des réunions de travail de la commission urbanisme sont organisées pour débattre des dossiers les plus importants. Pour un gain de temps, les petits dossiers sont eux envoyés directement au service instructeur à SLA. La saisie informatique des dossiers par les demandeurs n'a en rien réduit la charge de travail en mairie.



Gilbert supervise également les locations et les états des lieux de la salle Kessler en l'absence de Geneviève.

Un équipement tant attendu...

Nous avons pu enfin remplacer le photocopieur-imprimante professionnel pour un budget de 5 600 € TTC. Ce matériel plus performant rendra bien des services à notre secrétaire de mairie, à l'école, aux associations du village, à l'édition de votre journal et bien d'autres encore...



Le coin de nos associations

S'DORFHUS

Le réveillon de la Saint Sylvestre a permis à 120 convives de venir réveillonner et faire la fête dans la salle Édouard Kessler. Après deux années de "repos forcé", des petits groupes d'amis ou en famille ont été heureux de pouvoir s'inscrire pour venir célébrer l'arrivée du Nouvel An 2023. Avec notre petite équipe de choc et malgré inquiétudes, incertitudes, tensions nous avons tenu bon pour assumer le service du repas avec le traiteur Vollgaz party. La soirée s'est déroulée dans une bonne ambiance grâce au DJ Chris Mdx qui a mis le feu à un public conquis et heureux de pouvoir danser jusqu'à tard dans la nuit.

Les membres de l'association 's Dorfhus vous adressent leurs meilleurs vœux et vous souhaitent une très bonne et heureuse année 2023.



Chorale Chœur Léger

Heureuse année 2023 !

Nouvelle année, nouveau départ pour la chorale Chœur Léger. Des projets de concerts se précisent, des temps de formation se concrétisent. C'est le moment de nous rejoindre ! Un répertoire très varié (classique, musique du monde, chanson française...) fait notre particularité. Quelle que soit votre voix, il y a une place pour vous.

Notre cheffe, Carmen Roellinger et tous les choristes vous accueilleront chaleureusement chaque jeudi de 20h à 22h dans une salle de la mairie de Koetzingue.

Valérie Meyer leymeyer@hotmail.com et Carmen Roellinger carmen.roellinger@gmail.com



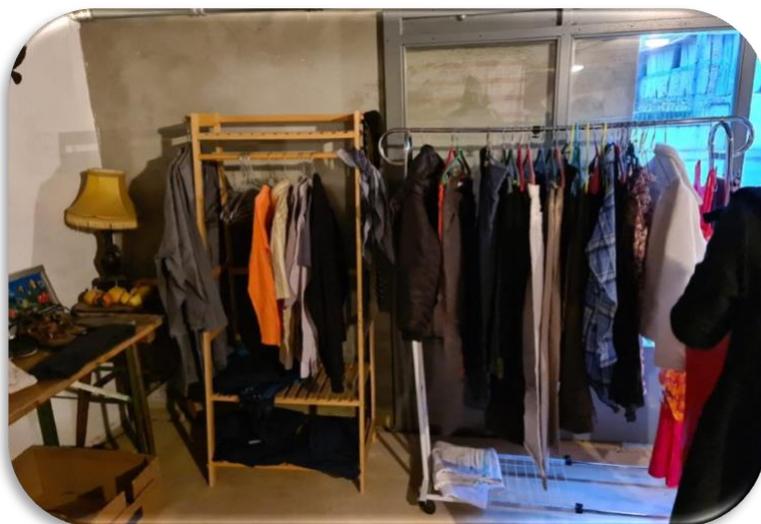
Le KOETZ'

Quelques nouvelles de la friperie : elle prend un tel essor que l'on souhaite continuer en février... voir plus encore !

Les personnes qui nous rendent visite sont enthousiastes par la qualité des dons qui nous sont faits. Il n'est pas difficile, ni rare, de dénicher la belle affaire qui permettra de s'habiller avec style et à petit coût. Un grand merci à tous les participants à cette action économique et écologique.

La friperie du Koetz' a une âme. Elle est à l'image souriante de Véronique Jehl qui s'y investit bénévolement tous les samedis matin. N'hésitez pas à pousser la porte pour venir chiner et consommer autrement.

Prochaines dates de février : 04, 11, 18 et 25 / 02 / 2023



L'informatique pour TOUS.

Après une brève trêve festive, une nouvelle session d'initiation et d'approfondissement à l'informatique et à Internet a repris le 10/01/2023.

Les cours assurés par Carole et Céline ont eu lieu tous les mardis du mois de janvier à 18h à la mairie. Les questions des participants sont nombreuses et nous essayons d'y apporter les réponses. Les termes techniques sont expliqués pour être compris par tous.

Nous sommes fiers de la motivation qui anime nos "élèves" et de leur assiduité. Nous partageons de bons moments, nous rions, mais nous travaillons avec sérieux.

Alors venez nous rejoindre, OSEZ !

C'est gratuit, mais nous ne sommes pas contre les mécènes. Le Koetz' a des idées plein la tête mais votre soutien est essentiel pour les réaliser.

Amicale des Sapeurs Pompiers

Les sapeurs-pompiers de Koetzingue organisent la fête de la choucroute dimanche 19 février 2023 à partir de 12H dans la salle polyvalente Edouard Kessler : prix 18€ adulte et 9€ pour les enfants (jusqu'à 12 ans) café et dessert compris. Pensez à réserver au 06 31 04 95 40. Nous vous attendons nombreux.

Tous les détails sont disponibles sur l'application Intramuros de notre village. Potek Daniel



ASLK

Après deux années d'absence, c'était le grand retour du Trail nocturne des corbeaux, ce samedi 28 janvier 2023. Nous étions nombreux à nous réjouir pour ce rendez-vous qui est désormais un incontournable du calendrier hivernal de l'ASL Koetzingue.



Malgré le froid, 130 coureurs et autant de marcheurs ont bravé les températures qui frôlaient zéro degré pour un moment sportif et convivial. Ils ont rapidement pu se réchauffer après l'effort pour les courageux coureurs des parcours de 5, 10 et 16 km. Nos marcheurs eux, ont pu profiter d'une pause vin chaud à mi-parcours autour d'un feu aux abords de la forêt. A l'arrivée, marcheurs et coureurs se sont retrouvés à la salle Edouard Kessler pour déguster une soupe de légumes bien au chaud et des crêpes, qui ont eu beaucoup de succès. Les sourires en franchissant l'arrivée ne trompent pas, tous, participants comme bénévoles, ont été heureux de retrouver cette belle soirée !



Un grand bravo à nos premiers qui grâce à leur montre connectée ont pu nous communiquer leurs beaux exploits personnels : Adélie, qui a ouvert la course du 5 km, l'a également terminée première en 23m et 59 s. Sur le 10 km, c'est Noa, Tristan et Sacha qui ont franchi la ligne d'arrivée ensemble. Pas de surprise cette année sur le 16 km, Maximilien fidèle participant du Trail nocturne a terminé la course en 1h03mn20s. On salue également la performance de Léo, deuxième du 5 km du haut de ses presque 12 ans. Merci à tous et à l'année prochaine...

Espace détente...

Dingbats

A VORE

GAEAUZ

J DO

**FISIN
RAIGUE**

:

*Les P'tit Koetzinguois sont réalisés par Jean-Marc GUIDEMANN, Armelle MONA, Sylvie SUTTER et Isilda LIEBY
Edités et imprimés par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.*

